

七五三子供洋服!

開店してまだ日の浅い……

ハヤシの思ひ切つた大奉仕

實質的高級品新型の……

た祝用男児用洋服。オーバー

超特價奉仕!

其他女學生用オーバー、婦人用コート、男女通學服並にオーバー……豊富取揃て有ります。

是非當店に御用命の程を……

平町三丁目(マルトモ書店向ヒ)

ハヤシ 婦人 洋服店

忘年会

新年會

大廣間に檜舞臺を設備致しました。
萬事御希望に副ふやう勉強して御奉仕致します。
御通知下されば當方から御相談に參上致します。

平町紺屋町

住吉屋本店

電話一五九番

内科 院長 木村寅次郎
外科 醫學博士 内木宗八
藥局 藥劑師 玄蕃彌一
平町新川町十九
木村病院
入院隨意
病室完備
電話一六四番

最新式物理療法

どんな病氣でも不思議にヨク効く

磁氣療法

適應症

神經痛、ロイマチス、喘息、腎臟疾患、血脈充進、肺腺カタル、膀胱炎、濕疹、小兒痲痺、中風、婦人諸症、痔疾、糖尿病、精力減退、不眠症、脊髓カリエス、癩小瘻、心臓疾患、關節炎、乳不足、常習便秘、神經衰弱、眼病、耳鼻諸病、其他病氣

●体内深く浸透する磁氣の效果

電流は主に物體の表面を流れ、光線ですら骨髓を浸透することが出来ません。然るに磁氣は筋肉骨格は勿論陶器硝子、木炭の如き電氣の絶縁物でも容易に無碍に通じます。従つて人體内に深く浸透して疾患部に直接作用をなし炎症衝を速かに消散せしめ偉大なる治療効果を表します。

●着物着たまゝ施す治療

磁氣は何んでも通りますから着物を脱がずに治療が出来婦人病、痔疾、其他何んでも耻かしい思ひをせずに治療が出来ます。

●無痛にて副作用なく安全な療法

此療法は何等の苦しみも感せず又絶対に副作用の仲ふ心配がありませんから産婦でも嬰兒でも熱のある患者でも安心して治療ができます。

●極めて快感を覺ゆる療法

治療中に起る微かな振動と温度とは極めて心持よく眠くなる程快感裡に急性病は直ちに治り、慢性病で足腰の起つた難病や、五年、十年と苦しんで居た方でも不思議に再生の喜びを得られます。

●治療料の低廉

全國協定料金一時間一金五十錢の處營業ではありませんが、故實費金參拾錢に割引致します。御困りの方には無料で治療も致します。看板を出して居りませんから二葉印刷所へ御訪ね下さい。

磁氣再生治療所

平町仲町二〇(電話一〇九番)

二葉印刷所内

内科

平南町(電話二四三番)

川井内科診療所

川井安子

RESTAURANT. TEA AND WINE

洋食 喫茶

コンパル

平町電六六六番

小學生用(長ズボン付)

A	90
B	110
特製品	235

中學生用

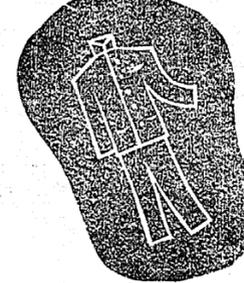
特製6號	350
御注文(特上)	630

ふかや洋服店 平三 電208

黒小倉通學服賣出

一望秋色

さあ御召替です
なかやには皆様の御満足の
得る品が何時も澤山揃へて
御座します。



謹啓母マキ儀病氣療養中の處藥石
効なく本月九日午前十二時十分死
去仕り候間此段及御通知候
追て葬儀は来る十二月十二日午後一時出棺明賢寺
に於て佛式に依り相替み申候
十二月九日 福島縣平町二丁目
喪主 高橋 中トキ
外親 戚ハナ子キ 一同

祝 七五三靴

種々取揃有リマス
御用命ノ程ヲ。
六〇ヨリ……………二〇〇マデ

平町四丁目驛通り
菊地クツカバン店
電話六五九番

優良毛布

特選二枚縞綿毛布	¥4.90
純毛二枚縞毛布	¥11.00
” ”	¥27.00
” 一枚毛布	¥ 8.90

市價上より絶對安い
實用向き優良品を
豊富に取揃へ……

ツルヤ
平 電一四〇

た物業用
さつまつ揚
吉原場

折詰造

平町一丁目(電話一四二番)